

Obs. Nyligen ändrades ursprungsversionen på [fr](#) av den här sidan. Våra översättare håller på att översätta den nya sidan till svenska.

franska

Swipe to change

Europeisk identifikationskod för rättspraxis (ECLI)

Frankrike

Frankrike befinner sig fortfarande i en försöksfas när det gäller införandet av European Case Law Identifier (europeisk identifikationskod för rättspraxis – ECLI).

Det finns ingen officiell översättning av den språkversion du tittar på.

Här kommer du till en maskinöversatt version av innehållet. Maskinöversättningen tillhandahålls enbart för att bidra till förståelsen av texten. Ägaren av sidan tar inget som helst ansvar för kvaliteten på den maskinöversatta texten.

-----svenska-----bulgariskaspanskatjeckiskadanskatyskaestniskagrekiskaengelskakroatiskaitalienskalettiskalituiska
ungerskamaltesiskanederländskapolskaportugisiskarumäniskaslovakiskaslovenskafinska

 Nationell samordnare för ECLI (*European Case Law Identifier*)

Styrelsen för rättslig och administrativ information (DILA) har utsetts till Frankrikes nationella samordnare för ECLI av regeringens generalsekretariat.

Landskod

Landskoden för Frankrike är [FR]

Uppbyggnaden av nationella ECLI

De högsta rättsliga instanserna i Frankrike som berörs av ECLI är följande:

Författningsdomstolen (*Conseil constitutionnel*).

Högsta domstolen (*Cour de cassation*).

Högsta förvaltningsdomstolen (*Conseil d'Etat*).

ECLI består av fem delar varav de två första delarna är konstanta för varje medlemsstat:

ECLI:FR:{domstols_kod}:{år för avgörandet}:{löpnummer}

Varje domstol har antagit en domstolskod samt regler för hur löpnummer genereras.

Året för avgörandet anges alltid med fyra siffror (i formatet AAAA, t.ex. 2012).

 1. Författningsdomstolen (*Conseil constitutionnel*).

Domstolskoden är alltid CC.

Den generiska formen för ECLI är alltså:

ECLI:FR:CC:{år för avgörandet}:{löpnummer}

Löpnumret består av två delar som separeras av en punkt:

löpnummer för beslutstypen (ett nummer som varje år börjar med 1),

beslutstyp (DC, QPC, AN... [se förteckning över beslutstyperna](#)).

Exempel:

Beslut nr.° 2012-270 QPC av fredagen den 27 juli 2012 får ECLI-beteckningen ECLI:FR:CC:2012:2012.270.QPC

 2. Högsta domstolen (*Cour de cassation*).

Domstolskoden är alltid CCASS.

Den generiska formen för ECLI är alltså:

ECLI:FR:CCASS:{år för avgörandet}:{löpnummer}

Löpnumret består av två sammankopplade delar:

En för ECLI-ändamål fastställd kod för domstolens sammansättning (två alfanumeriska tecken som anges i tabellen nedan):

AP	ASSEMBLEE PLENIERE (<i>plenarsammanträde</i>)
AV	AVIS (<i>yttrande</i>)
C1	PREMIERE CHAMBRE CIVILE (<i>första tvistemålsavdelningen</i>)
C2	DEUXIEME CHAMBRE CIVILE (<i>andra tvistemålsavdelningen</i>)
C3	TROISIEME CHAMBRE CIVILE (<i>tredje tvistemålsavdelningen</i>)
CO	CHAMBRE COMMERCIALE (<i>avdelningen för handelsmål</i>)
CR	CHAMBRE CRIMINELLE (<i>brottmålsavdelningen</i>)
MI	CHAMBRE MIXTE (<i>blandad avdelning</i>)
OR	ORDONNANCE DU PREMIER PRESIDENT (<i>beslut av förste ordföranden</i>)
SO	CHAMBRE SOCIALE (<i>arbetsrättsliga avdelningen</i>)

Denna kodning bygger på ett internt förvaltningsnummer som består av 8 tecken:

en kod anger domstolens sammansättning,

två siffror anger år för avgörandet,

fem siffror anger löpnumret för domstolens sammansättning det aktuella året.

Exempel: en dom från brottmålsavdelningen vid *Cour de cassation* av den 27 februari 2013 har överklagandennummer 12-81.063 och förvaltningsnummer C1300710. Den första delen av domens löpnummer är CR.

De fem sista siffrorna i förvaltningsnumret:

I vårt exempel är den andra delen av löpnumret 00710. Sammantaget får den dom som meddelats av brottmålsavdelningen vid *Cour de cassation* den 27 februari 2013 med överklagandennummer 12-81063 ECLI-beteckningen ECLI:FR:CCASS:2013:CR00710.

3. Högsta förvaltningsdomstolen (*Conseil d'État*).

Högsta förvaltningsdomstolen använder en domstolskod som identifierar domstolens sammansättning där roten CE sammankopplas med flera bokstäver enligt nedan:

<i>Assemblée</i> (sammanträde)	CEASS
<i>Ordonnance</i> (ensamdomare)	CEORD
<i>Section du contentieux</i> (avdelningen för tvister)	CESEC
<i>Sous-section jugeant seule</i> (underavdelning som dömer självständigt)	CESJS
<i>Sous-sections reunies</i> (förenade underavdelningar)	CESSR

Koden CE används inte fristående.

Den generiska formen är alltså:

ECLI:FR:CE...:{år för avgörandet};{löpnummer}

Löpnumret består också av två delar som separeras av en punkt:

avgörandets söknummer,

datum för avgörandet i formatet ÅÅÅÅMMDD.

Exempel:

Avgörande nr 355099 av den 1 mars 2013 från de förenade underavdelningarna 3 och 8 vid *Conseil d'État* får ECLI-beteckningen ECLI:FR:CESSR:2013:355099.20130301.

Senaste uppdatering: 18/07/2017

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.